

## Fonds de grève Réforme

### Appel à tous les fonctionnaires, agents et pensionnés des institutions et agences communautaires

Chers collègues,

Vous avez été informés des derniers développements au Conseil et du paquet qui va se retrouver sur la table du trilogue: la proposition de la Commission considérablement alourdie par le mandat de négociation proposé par le groupe statut.

**Ce paquet est inacceptable!  
C'est maintenant qu'il faut se mobiliser et réagir !**

Le dialogue avec le Conseil ne se fera que dans le cadre d'un rapport de force. Nous savons bien que la grève sera la plus efficace et la plus dure au Conseil des Ministres. Le personnel du Conseil doit pouvoir compter avec le soutien de toutes les institutions et services communautaires pendant les périodes où il sera seul en grève.

Nous devons agir sous toutes les formes possibles pour forcer le Conseil et le PE à négocier avec le personnel. Une de ces formes est un soutien financier à des actions de grève intenses sur une longue période.

Dès à présent nous proposons à tout le personnel ainsi qu'aux pensionnés un engagement financier individuel limité pour chaque contributeur, et librement choisi en fonction des moyens de chacun. Cet engagement sera très important si les 70.000 fonctionnaires, agents et pensionnés s'y associent. **Nous vous invitons donc à souscrire un engagement ferme de verser le montant choisi au fonds de grève que nous mettons en place.** Le versement effectif n'interviendra que lorsque nous connaîtrons le coût des grèves.

Il vous sera alors demandé de l'effectuer au prorata des engagements reçus et des coûts réels.

Il vous appartient de décider du montant que vous voulez engager. Nous vous suggérons cependant de vous engager à verser, en fonction de vos revenus, l'équivalent de un à plusieurs jours de grève calculé sur votre propre salaire de base (1 jour de grève = 1/30ème du salaire de base).

Nous devons tous aider les collègues du Conseil à soutenir une grève de plusieurs semaines s'il le faut.

Le cas échéant, si d'autres institutions devaient se joindre au Conseil dans un mouvement de grève longue et dure, le fonds pourrait aussi servir à les soutenir.

## Reform Strike Fund

### Call on the solidarity of all officials, agents and pensioners of the EU institutions and agencies

Dear colleagues,

You have been informed of the latest developments at the Council concerning the reform, and of the package that might be presented to the trilogue: the Commission proposal is considerably aggravated by the negotiation mandate proposed by the staff regulations Working Party.

**This package is unacceptable!  
Now is the time to react and organise!**

Negotiations with the Council will only be possible based on a favorable balance of power. We realise that the longest and most effective part of the industrial action will be in the Council. Council staff need to be able to count on support from all EU institutions and bodies during the periods where they might be the only institution on strike.

We must all use all possible forms of action to force the Council and the European Parliament to negotiate with staff. One of those means is financial support for massive strike action over a long period.

We therefore propose that all staff and pensioners make an individual financial commitment that would be a limited amount for each, chosen in all freedom according to individual means. This subscription will be considerable if all 70 000 staff and pensioners contribute. **We invite you to subscribe a firm commitment to pay the amount you've defined into the strike fund that we've put in place.** The actual payment would only be required when we know the final cost of the strikes.

You will then be invited to pay proportionally to your commitment and the actual cost.

It is entirely up to you to decide how much you, are willing to pay. We however suggest the commitment of a sum corresponding to 1 or several strike days calculated on your own basic salary (1 day = 1/30th of the salary).

We all need to help colleagues from the Council to uphold a strike of several weeks if necessary

If other institutions join in a long strike, the fund might also be used to support them.

**Si vous estimez que les propositions du Conseil sont inacceptables,**

**Si vous estimez que le personnel doit réagir de manière forte et coordonnée,**

**Soyez solidaires:**

Participez aux actions dans votre institution et remplissez le [formulaire en annexe](#) avant de le renvoyer à l'adresse suivante:

Pour la Commission : [tytgatjp@live.fr](mailto:tytgatjp@live.fr)

Si vous souhaitez des informations supplémentaires, vous pouvez vous adresser aux différentes organisations syndicales. Les [responsables désignés dans les OSP](#) fonctionneront en réseau entre eux pour gérer la boîte et avec les contacts des autres institutions pour diffuser des informations régulières à ce sujet.

**If you agree that the Council proposals are unacceptable,**

**If you agree that staff need to react strongly and together,**

**Express your solidarity:**

Participate in the actions launched in your institutions and fill the [annexed form](#), before sending it to the following address:

For the Commission, email address [tytgatjp@live.fr](mailto:tytgatjp@live.fr)

For any further information, please contact [colleagues in the various trade-unions](#). They will work together to manage the functional mailbox and distribute inter-institutional information on the fund.

6 May 2013

Front Commun – Common Front